

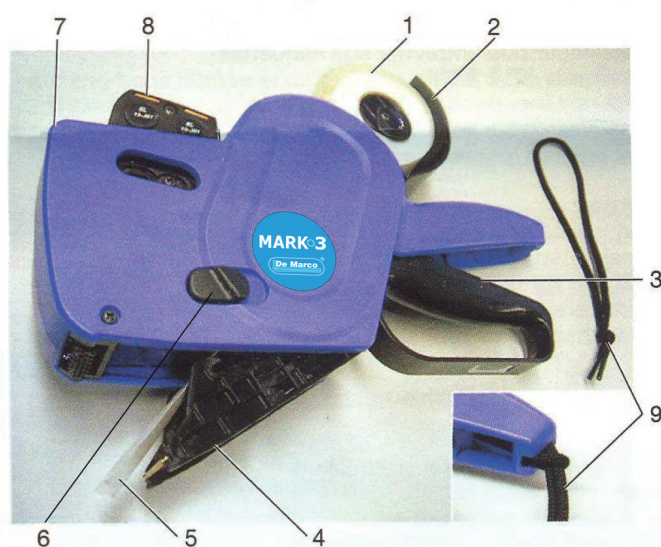
MARK^o3



Etichettatrici Manuali

Istruzioni per l'uso

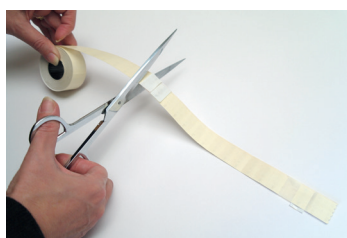
Sezioni dalla 1 alla 10: Caricamento etichette



1. Rotolo etichette
2. Coperchio rotolo
3. Manico e Leva di azionamento
4. Fondello
5. Etichette
6. Leva di rilascio Fondello
7. Fessura per Rullo inchiostatore
8. Gruppo Stampa
9. Cinghia

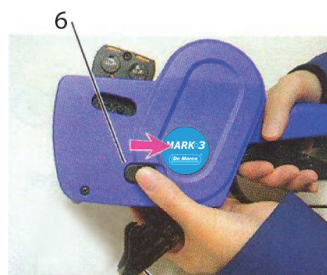
Figura 1

Sezione 1



Stacca l'estremità del rotolo. Svolgi il rotolo e taglialo al punto in cui non presenta impurità o etichette incollate nella parte inferiore del rotolo stesso.

Sezione 2



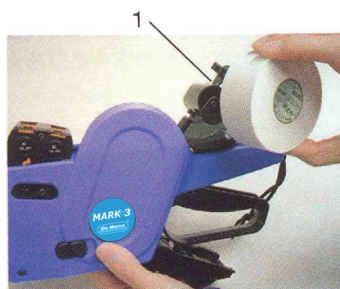
Apri il fondello azionando la Leva di Rilascio fondello (6) come indicato in figura.

Sezione 3



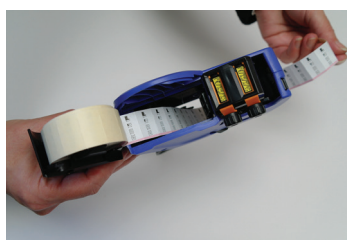
Solleva il Coperchio rotolo (2) inserendo il dito indice nel foro rotondo a lato. Quindi tira il coperchio verso l'alto.

Sezione 4



Verifica che il rotolo sia ben riavvolto, senza parti sporgenti e inseriscilo in senso orario nell'apposito alloggiamento.

Sezione 5



Inserisci l'estremità del rotolo nell'etichettatrice facendola fuoriuscire libera dal fondo, per almeno 10 cm, come indicato nella foto.

Sezione 6



Chiudi il Coperchio rotolo e il fondello riportandoli nella loro posizione iniziale.

Sezione 7



Capovolgi l'etichettatrice e stacca accuratamente tutte le etichette e i supporti adesivi dalla parte di rotolo, come indicato nella foto.

Sezione 8



Inserisci l'estremità del rotolo (libero da etichette e supporti adesivi) nella fessura indicata dalla freccia e dalla scritta LABEL.



Sezione 9

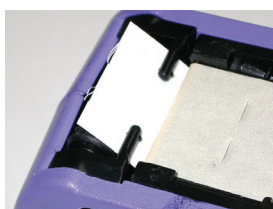


Mantieni l'estremità del rotolo all'interno della fessura e contemporaneamente premi e rilascia la Leva di Azionamento più volte fino al punto in cui il nastro trascinato rimane teso lungo il Fondello (4) e la sua estremità fuoriesce dal meccanismo lungo le leve di alimentazione.

Ora MARK 3 è pronta all'uso.

Sezione 10

VERIFICA IL CORRETTO FUNZIONAMENTO
Il caricamento si conclude con successo quando azionando la leva (3) l'etichetta esce correttamente lungo il rullo di estrazione.



OK

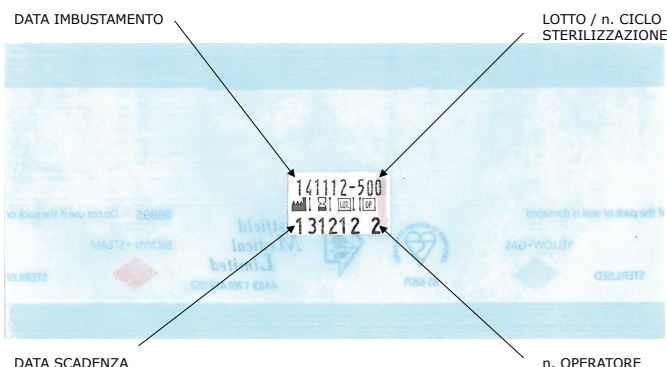


NO

Impostazione dei Dati

Sull'etichettatrice MARK 3 puoi impostare la stampa dei seguenti dati:

DATA DI IMBUSTAMENTO
LOTTO / N° CICLO DI STERILIZZAZIONE
DATA DI SCADENZA
N° OPERATORE



Impostazione dei Caratteri di Stampa

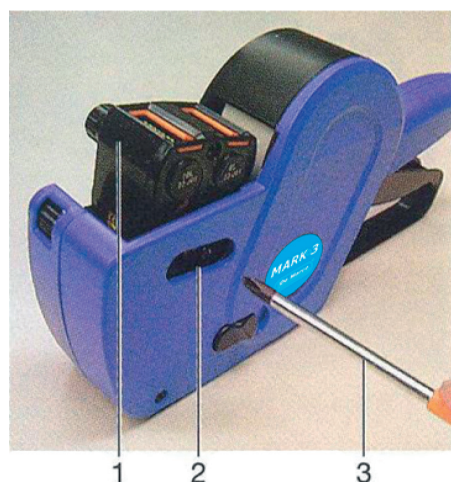


1. Indice
2. Selettore dei Caratteri

Estrai il Selettore per selezionare una Banda di Stampa
Ruota il pomello del selettore finché non compare il carattere desiderato
Riposiziona il Selettore nella sua posizione iniziale.

* Seleziona i caratteri neri su fondo giallo. Fare molta attenzione a non far mai ruotare sottosopra le Bande di Stampa.

Allineamento della Posizione di Stampa



1. Gruppo Stampa
2. Vite del Gruppo Stampa
3. Utilizzare un cacciavite con testa a croce Philips

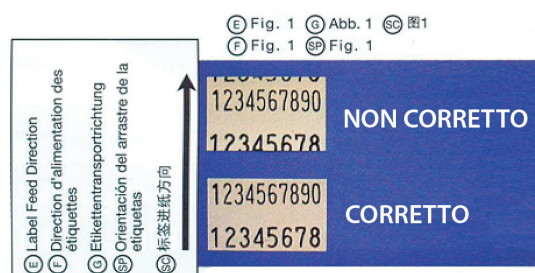


fig. 1

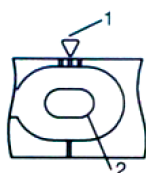
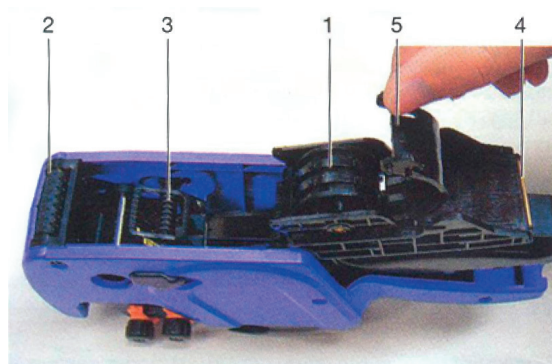


fig. 2

1. Tacca di Posizionamento
2. Fessura per vite

Se l'etichettatrice cade a terra o viene utilizzata in modo errato, la posizione dei caratteri stampati potrebbe risultare sfalsata verso l'alto o verso il basso (vedi figura 1). Per correggere la posizione svita le viti che fissano il Gruppo Stampa e allinea la posizione dello stesso adeguandolo alla Tacca di Posizionamento (vedi figura 2).

Manutenzione



1. Rullo di Alimentazione
2. Rullo di Applicazione
3. Rullo Etichette
4. Asta di Rilascio Etichette
5. Coperchio di chiusura etichette

Si richiede una regolare pulizia del dispositivo al fine di evitare qualsiasi malfunzionamento provocato dall'accumulo di polvere o materiale adesivo.

Apri il fondello, solleva di Coperchio di chiusura etichette e rimuovi lo sporco eventualmente accumulato.

Pulisci il rullo etichette (3) e l'Asta di Rilascio (4) con un bastoncino di ovatta o panno di lino.

Sostituzione del Rullo Inchiostro

Utilizza solo Rulli Inchiostatori Originali Unisystems

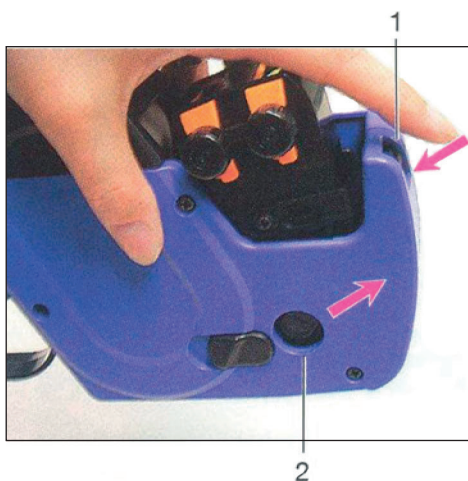


Figura 1

1. Tasto di Rilascio del Rullo Inchiostro
2. Alloggiamento del Rullo Inchiostro

Premi il tasto di rilascio (1) per aprire il coperchio dell'alloggiamento del rullo inchiostro.



Figura 2

1. Rullo Inchiostro

Posiziona l'etichettatrice sopra un cestino o un foglio di plastica, adatta al successivo smaltimento.

Premi il tasto di rilascio (*fig. 1 - posiz. 1*) e ruota l'etichettatrice fino a che il rullo di inchiostro esaurito scivola all'esterno (vedi foto).

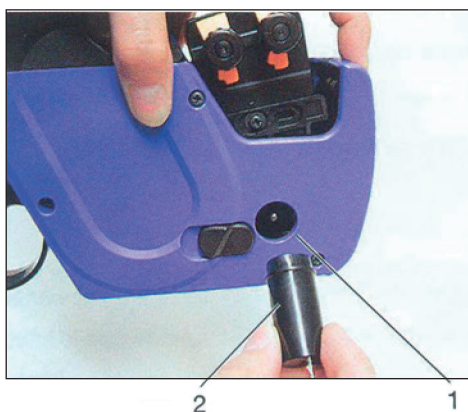


Figura 3

1. Fessura del Rullo Inchiostro
2. Confezione del Rullo Inchiostro

Rimuovi il cappuccio della confezione.

Inserisci la parte superiore della confezione nella fessura del Rullo Inchiostro.



Figura 4

Fai scivolare il Rullo all'interno della fessura inclinando l'etichettatrice.

Studio

SCHEMA PAZIENTE TRACCIABILITÀ STRUMENTI

Sistema di gestione dei dati relativi al processo di sterilizzazione

SCHEMA N° _____	Data _____
------------------------	-------------------

Cognome _____ Nome _____

Inizio cure – data _____ Fine cure - data _____

REGISTRAZIONE VISITE / INTERVENTI

Applicare l'etichetta di controllo nell'apposito spazio.

Data:		Visita / Intervento:			
1	2	3	4	5	6
Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva
7	8	9	10	11	12
Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva

Data:		Visita / Intervento:			
1	2	3	4	5	6
Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva
7	8	9	10	11	12
Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva

Data:		Visita / Intervento:			
1	2	3	4	5	6
Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva
7	8	9	10	11	12
Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva

Studio

SCHEMA DI REGISTRAZIONE DELLA STERILIZZAZIONE GIORNALIERA

Sistema di gestione dei dati relativi al processo di sterilizzazione

Data _____

Autoclave N° _____ Tipo _____ Matric. _____

CICLO ESEGUITO

Operatore n° _____

C I C L O	TIPO	CODICE (a)
	134°C - Imbustato	A
	121 °C - Imbustato	B
	Ciclo Flash	C
	134°C – Prione - Imbustato	D
	Altro:	E

T E S T	TEST DI FUNZIONAMENTO		TEST AVVENUTA STERILIZZAZIONE	
	TIPO	Data ultimo test eseguito	Utilizzato nel singolo ciclo (riportare il codice nel	
	Vacuum test		TIPO	
	Helix Test		CODICE (b)	
	Helix Test - SMU		Integratore chimico (es: Vapor Line)	IC
	Bowie & Dick		Indicatore biologico (es: Spore GKE)	IB
	Altri		Altro	Z

REGISTRAZIONE CICLI

Applicare l'etichetta di controllo nell'apposito spazio ed inserire i dati

Data del processo / N° Ciclo	1	2	3	4	5
Data scadenza / N° Operatore	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva
Ciclo (vedi cod. a)					
Ora					
Test (vedi cod. b)					
Firma					

Data del processo / N° Ciclo	6	7	8	9	10
Data scadenza / N° Operatore	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva	Applicare qui l'etichetta adesiva
Ciclo (vedi cod. a)					
Ora					
Test (vedi cod. b)					
Firma					